

Warszawa, 4 czerwca 2020 r.

**Wszyscy Wykonawcy**

*Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na: **Odnowienie subskrypcji i licencji edukacyjnej oprogramowania Labview wraz z komponentami. Nr sprawy: CI.ZP.261.03.2020***

W związku z wniesionymi zapytaniami przez Wykonawców, na podstawie dyspozycji art. 38 ust. 1 pkt 3), ust. 2 oraz ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 ze zm.) (PZP) oraz ust. 7 pkt 3) i 4) SIWZ, Zamawiający udziela odpowiedzi oraz modyfikuje treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Do Zamawiającego wpłynęły następujące zapytania:

**ZAPYTANIE 1**

*Par. 1 Przedmiot umowy, pkt. 1*

*(...)*

*5) szkolenie w siedzibie Wykonawcy lub w wersji wirtualnej w zakresie oprogramowania National Instruments, przeprowadzone przez przedstawiciela producenta oprogramowania **bądź wskazanego partnera** – 36 kredytów szkoleniowych do dyspozycji Zamawiającego zgodnie z kalendarzem szkoleń dostępnym na stronie [ni.com/training](http://ni.com/training) po uprzedniej rejestracji,*

*6) sprzedaż i dostawa podręczników szkoleniowych LabView Core 1 Course Kit (Polish) – 6 szt.,*

*7) sprzedaż i dostawa podręczników szkoleniowych LabView Core 2 Course Kit (Polish) – 6 szt.,*

*8) sprzedaż i dostawa materiałów edukacyjnych do kursu LabView Academy - 1 rok dostępu - od dnia 30 czerwca 2020 r. do dnia 29 czerwca 2021 r.*

Zwracamy się z prośbą o modyfikację, jak wskazane w treści powyżej.

Nasze szkolenia mogą prowadzić osoby bezpośrednio zatrudnione przez podmioty wchodzące w skład grupy kapitałowej ..... , jak również wskazani partnerzy.

Dodatkowo, aktualnie – niezależnie od czasu trwania szkolenia – poszczególne moduły szkoleniowe pochłaniają jednakową ilość kredytów szkoleniowych, np. szkolenie 2- bądź 3-dniowe „kosztuje” tyle samo kredytów, dlatego też fragment ‘tj. 144 osobogodziny’ nie może być wskazany jako wiążący dla kalkulacji.

Czy Zamawiający wyraża zgodę na modyfikacje wskazane powyżej?

Ponadto, czy Zamawiający potwierdza rozumienie słowa ‘sprzedaż’ w zakresie ppkt. 7, 7, 8 jako dostawę/udostępnienie materiałów, jednak bez praw własności intelektualnej przynależnej do nich? ..... nie sprzedaje IP wskazanych produktów, ani nie zezwala na ich kopiowanie i rozpowszechnianie.

### **ODPOWIEDŹ NA ZAPYTANIE 1**

1. Zamawiający wyraża zgodę na to aby szkolenie było prowadzone również przez wskazanego przez Wykonawcę partnera, wobec czego modyfikuje treść umowy przez dodanie proponowanego zapisu.
2. Zamawiający wyraża zgodę na modyfikację SIWZ przez wykreślenie następującego sformułowania: „tj. 144 osobogodziny”.

W związku z powyższym, Zamawiający modyfikuje treść SIWZ w następujący sposób:

- 1) ust. 2 pkt 2) lit. e) SIWZ  
poz. 2 Tabeli Formularza asortymentowo – cenowego (Załącznik nr 1 do Oferty)  
§1 ust. 1 pkt 5) Wzoru Umowy (Załącznik nr 4 do SIWZ)

z

Szkolenie w siedzibie Wykonawcy lub w wersji wirtualnej w zakresie oprogramowania National Instruments, przeprowadzone przez przedstawiciela producenta oprogramowania – 36 kredytów szkoleniowych (tj.144 osobogodziny) do dyspozycji Zamawiającego zgodnie z kalendarzem szkoleń dostępnym na stronie ni.com/training po uprzedniej rejestracji.

na:

Szkolenie w siedzibie Wykonawcy lub w wersji wirtualnej w zakresie oprogramowania National Instruments, przeprowadzone przez przedstawiciela producenta oprogramowania – 36 kredytów szkoleniowych do dyspozycji Zamawiającego zgodnie z kalendarzem szkoleń dostępnym na stronie ni.com/training po uprzedniej rejestracji.

3. Tak, Zamawiający potwierdza, że słowo „sprzedaż” w ww. zakresie rozumiane jest jako dostawa/udostępnienie materiałów. Zamawiający nie zamierza nabywać żadnych praw autorskich do ww. materiałów.

W związku z ww. modyfikacją Zamawiający załącza zmodyfikowany Formularz asortymentowo – cenowy, stanowiący Załącznik nr 1 do Oferty.

## ZAPYTANIE 2

### Par. 2 Realizacja

(...)

12. Zamawiający zakończy odbiór w **dniu udostępnienia licencji on-line**.

13. Wykonawca **może** powierzyć wykonania Umowy osobie trzeciej (podwykonawcy) w zakresie innym niż wskazał to w ofercie. **Wykonawca nie może** przenieść na nią swoich wierzytelności wynikających z niniejszej Umowy.

Zgodnie z aktualnymi procesami księgowymi w naszej firmie, w momencie udzielenia dostępu do licencji, rejestrujemy transakcję. Oznacza to w praktyce, że potwierdzenie otrzymania kluczy licencyjnych musimy od Państwa otrzymać w dniu ich przekazania. Oczywiście, jeśli będzie potrzebne wsparcie w zakresie aktywacji, nasz departament techniczny będzie dostępny, by go udzielić.

**Ponadto, na etapie składania oferty nie jesteśmy w stanie wskazać, czy szkoleń nie będzie wykonywał partner/podwykonawca.**

Czy Zamawiający wyraża zgodę na modyfikacje wskazane powyżej?

## ODPOWIEDŹ NA ZAPYTANIE 2

Zamawiający nie wyraża zgody na modyfikację treści Wzoru Umowy w ww. zakresie

## ZAPYTANIE 3

### Par. 4 Kary umowne

1. Za zwłokę w zakresie terminu dostawy, o którym mowa w §2 ust. 2 Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości **0,1%** łącznego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 10% tego wynagrodzenia.

Politechnika  
Warszawska

Plac Politechniki 1  
00-661 Warszawa  
tel. 628 18 02  
sekretariat.ci@pw.edu.pl  
www.ci.pw.edu.pl

2. Za zwłokę w aktualizacji oprogramowania, o której mowa w § 2 ust. 3 Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości **0,1%** łącznego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 10% tego wynagrodzenia.

3. (...)

4. (...)

5. (...)

6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odszkodowania na zasadach ogólnych, jeżeli wysokość szkody przekroczy wartość kar, **jednak odpowiedzialność ta nie może wyrazić się w kwocie odszkodowania większej niż 100% wartości przedmiotu umowy.**

Firma ..... ma ogólne warunki sprzedaży sformułowane przez głównego akcjonariusza (.....) tak, że nasze ewentualne zobowiązanie odszkodowawcze jest ograniczone.

..... nie może samodzielnie podejmować zobowiązań, w ramach których nie są określone limity odpowiedzialności. Jako praktykę biznesową stosujemy ograniczenie ewentualnych kar umownych do 10% wartości zamówienia wraz ze wskazaniem wartości 0,1% wartości zamówienia jako kary za dzień opóźnienia w realizacji zobowiązania, a maksymalnej kwoty odszkodowania uzupełniającego do 100% wartości zamówienia brutto. Kwota odszkodowania może potencjalnie pokryć ewentualne dodatkowe roszczenia Klienta.

Czy Zamawiający wyraża zgodę na modyfikacje wskazane powyżej?

### ODPOWIEDŹ NA ZAPYTANIE 3

Zamawiający wyraża zgodę na następujące zmiany w §4 ust. 1, 2 oraz 6 Wzoru Umowy (Załącznik nr 4 do SIWZ) i modyfikuje treść SIWZ w następujący sposób:

1) §4 ust. 1

z

Za zwłokę w zakresie terminu dostawy, o którym mowa w §2 ust. 2 Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 1% łącznego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 10% tego wynagrodzenia.

na

Za zwłokę w zakresie terminu dostawy, o którym mowa w §2 ust. 2 Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 0,2% łącznego

wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 10% tego wynagrodzenia.

2) §4 ust. 2

z

Za zwłokę w aktualizacji oprogramowania, o której mowa w § 2 ust. 3 Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 1% łącznego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 10% tego wynagrodzenia.

na

Za zwłokę w aktualizacji oprogramowania, o której mowa w § 2 ust. 3 Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 0,2% łącznego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 10% tego wynagrodzenia.

3) §4 ust. 6

z

Zamawiający zastrzega sobie prawo do odszkodowania na zasadach ogólnych, jeżeli wysokość szkody przekroczy wartość kar.

na

Zamawiający zastrzega sobie prawo do odszkodowania na zasadach ogólnych, jeżeli wysokość szkody przekroczy wartość kar, jednak odpowiedzialność ta nie może wyrazić się w kwocie odszkodowania większej niż 100% wartości przedmiotu umowy.

#### ZAPYTANIE 4

Załącznik 1 do SIWZ

(...)

9. OŚWIADCZAM, że zapoznaliśmy się z klauzulą informacyjną z art. 13 i 14 RODO<sup>2</sup> zawartą w SIWZ.

10. OŚWIADCZAM, że:

Politechnika  
Warszawska

Plac Politechniki 1  
00-661 Warszawa  
tel. 628 18 02  
sekretariat.ci@pw.edu.pl  
www.ci.pw.edu.pl

- 1) *wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>[1]</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskaliśmy w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu <sup>[2]</sup>;*
- 2) *przetwarzamy dane osobowe zgodnie z RODO;*
- 3) *nie naruszamy bezpieczeństwa danych osobowych.*

Czy Zamawiający zaakceptuje oświadczenie, jak w załączeniu w ramach realizacji obowiązków wynikających z regulacji RODO (tłumaczenie na język polski ma jedynie charakter referencyjny, a treść nie jest wiążąca)?

#### **OŚWIADCZENIE ... DOTYCZĄCE RODO ORAZ ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI O OCHRONIE PRYWATNOŚCI**

W związku z tym, że przedsiębiorstwa z Unii Europejskiej i poza nią stale inwestują w działania na rzecz zwiększenia swojej gotowości oraz utrzymania zgodności z ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych osobowych w UE („RODO”), otrzymujemy również zapytania od klientów i partnerów w kwestii stanowiska ..... w sprawie RODO i ochrony danych.

Firma ..... jest w pełni świadoma tego, na czym polega RODO i które z jego wymogów mają do nas zastosowanie. Nasi klienci i użytkownicy końcowi naszych produktów, jak również ich prawo do prywatności są i pozostaną dla nas priorytetem. Posiadamy certyfikat w ramach systemu Tarczy Prywatności i domyślnie gromadzimy tylko ograniczone ilości danych osobowych, które przetwarzamy jako administrator danych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i naszymi oświadczeniami o ochronie prywatności: ..... . Zazwyczaj nie działamy jako administrator danych w imieniu naszych klientów i partnerów biznesowych.

Jesteśmy zobowiązani do ochrony danych naszych klientów i użytkowników końcowych oraz do przestrzegania wszelkich obowiązujących przepisów dotyczących prywatności, w tym RODO. Nieustannie weryfikujemy i udoskonalamy nasze praktyki i procesy przetwarzania danych, aby spełnić zarówno wymogi prawne, jak i oczekiwania klientów.

W przypadku jakichkolwiek pytań lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji prosimy o kontakt z naszym Zespołem ds. Ochrony Prywatności na adres .....

---

<sup>[1]</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

<sup>[2]</sup> W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

..... oraz wszystkie jednostki w ramach grupy kapitałowej w ten sam sposób wypełniają obowiązek w zakresie GDPR (RODO).

#### **ODPOWIEDŹ NA ZAPYTANIE 4**

Skoro Wykonawca, w wyżej wskazanej treści „Oświadczenia” oświadcza, że:

„Jesteśmy zobowiązani do ochrony danych naszych klientów i użytkowników końcowych oraz **do przestrzegania wszelkich obowiązujących przepisów dotyczących prywatności, w tym RODO.**”, Zamawiający nie widzi żadnych przeszkód, aby mógł On podpisać oświadczenia zawarte w formularzu ofertowym (Załącznik nr 1 do SIWZ), w tym zawarte w punktach: 9 i 10 tego formularza.

#### **ZAPYTANIE 5**

załącznik nr 2 do SIWZ

##### I. INFORMACJE DOTYCZĄCE PODWYKONAWCÓW

1. Czy Wykonawca zamierza zlecić Podwykonawstwo jakiegokolwiek części zamówienia ?

\*) NIE,

\*) TAK,

\*) – należy zaznaczyć właściwy kwadrat lub kwadraty

Jeżeli TAK:

1) Proszę wskazać części zamówienia, których wykonanie Wykonawca zamierza powierzyć Podwykonawcom:

---

---

2) Proszę podać firmy Podwykonawców wraz z częścią zamówienia jaką zamierza im powierzyć Wykonawca  
*[pełna nazwa/firma i adres, NIP/PESEL, KRS/CEiDG oraz część zamówienia]*

1. a) \_\_\_\_\_

---

2. b)

---

---

Czy Zamawiający zaakceptuje, że na etapie składania oferty nie będziemy w stanie wskazać podwykonawców/partnerów, którzy potencjalnie będą realizować szkolenia?

Kalendarz szkoleń oraz osoby prowadzące szkolenia zmieniają się dynamicznie – zależnie od potrzeb naszych Klientów oraz dostępności Instruktorów. Za każdym razem Instruktor to osoba wykwalifikowana i zdolna do prowadzenia szkolenia w danej tematyce.

#### **ODPOWIEDŹ NA ZAPYTANIE 5**

Zamawiający informuje, że w przypadku, gdy Wykonawca potencjalnie zamierza zlecić wykonanie choć części zamówienia Podwykonawcy (np. partnerowi) to musi on to wykazać zarówno w treści formularza ofertowego (Załącznik nr 1 do SIWZ) - w ust. 14, jak i w treści Oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia (Załącznik nr 2 do SIWZ) – w ust. III.

Jeżeli Wykonawca na etapie składania oferty nie jest w stanie podać jaki to będzie Wykonawca – tzn. wskazać nazwę firmy, wówczas nie jest on do tego zobowiązany. Wystarczy jedynie, że Wykonawca zaznaczy odpowiedź „TAK”.

W przypadku, gdy Wykonawca nie wykaże w treści formularza ofertowego oraz w ww. oświadczeniu, że zamierza wykonać zamówienie z udziałem Podwykonawcy, a na etapie realizacji umowy będzie chciał skorzystać z takiego uprawnienia, takie uprawnienie nie będzie mu wówczas przysługiwało. Gdyż wskazał w treści oferty, że zamierza wykonać zamówienie sam, bez udziału innego podmiotu. Jest to wówczas zmiana treści oferty a nie jest ona możliwa w tym zakresie zarówno na etapie badania i oceny ofert jak i na etapie realizacji umowy.

**Dyrektor Centrum Informatyzacji PW**

**dr inż. Andrzej Zajkowski**

**Politechnika  
Warszawska**

Plac Politechniki 1  
00-661 Warszawa  
tel. 628 18 02  
sekretariat.ci@pw.edu.pl  
www.ci.pw.edu.pl